



联合国



环境规划署

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/21

22 March 2012

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第六十六次会议
2012年4月16日至20日，蒙特利尔

双边合作

基金秘书处收到的双边合作申请如下：

| 项目名称 | 双边机构 |
|---------------------------------|------|
| 肯尼亚氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款） | 法国 |
| 印度氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款）（制冷维修行业） | 德国 |
| 津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款余额） | 德国 |
| 墨西哥甲基溴淘汰计划（第三次付款） | 西班牙 |

文件安排的说明

1. 本文件概述了各双边机构的申请，以及根据 2012 年双边合作的现有最高金额，这些申请是否符合执行委员会的核准条件。文件还参照了包括双边申请讨论在内的相关会议文件，同时还包括布置双边合作任务当年的标准建议。
2. 本文件全面述及一个项目，在不同的文件下述及了三个项目，这里仅仅提到。

导言

3. 秘书处总共收到 4 项双边合作申请，金额 2,683,091 美元（包括机构费用），供第六十六次会议核准。如表 1 所示，一项来自法国政府，两项来自德国政府，一项来自西班牙政府。

表 1

按双边机构分列的双边合作项目的金额与项目数量（包括机构费用）

| 双边机构 | 申请金额（美元） | 项目数量 |
|------|-----------|------|
| 法国 | 288,686 | 1 |
| 德国 | 1,501,405 | 2 |
| 西班牙 | 893,000 | 1 |
| 共计 | 2,683,091 | 4 |

法国政府的申请

导言

4. 表 2 概述了法国政府的双边合作申请。此项申请的金额（288,686 美元）未超过澳大利亚大 2012 年捐款（2,082,959 美元）的 20%。

表 2

澳大利亚政府的呈件

| 项目名称 | 国家 | 申请金额（美元） | 建议金额（美元） |
|-----------------------|-----|----------------|----------|
| 氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款） | 肯尼亚 | 257,500 | (1) |
| 机构费用 | | 31,186 | |
| 共计 | | 288,686 | |

(1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/39

肯尼亚：氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款）（257,500 美元）

5. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/39 号文件。

德国政府的申请

引言

6. 表 3 概述了德国政府的双边合作申请。此项申请的金额（1,501,405 美元）未超过德国 2012 年捐款（2,727,612 美元）的 20%。根据第 65/14 (b) (二) 号决定，申请中包括津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款的余额）的 469,513 美元的金额（包括机构费用），该决定请财务主任自德国 2009-2011 年双边捐款的余额中抵消 8,446 美元（包括机构费用）以及自德国核准的 2012-2014 年认捐中抵消 469,513 美元（包括机构费用）的第六十五次会议所核准双边项目费用。

表 3

德国政府提出的呈件

| 项目名称 | 国家 | 申请金额（美元） | 建议金额（美元） |
|-----------------------------------|------|-----------|----------|
| 氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款） （制冷维修行业） | 印度 | 925,452* | (1) |
| 氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款 的余额） | 津巴布韦 | 419,417 | 419,417 |
| 机构费用 | | 156,536 | 50,096 |
| 共计 | | 1,501,405 | 469,513 |

* 原提出金额

(1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/38

印度：氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第一次付款）（制冷维修行业）（925,452 美元）

7. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/38 号文件。

津巴布韦：（氟氯烃淘汰管理计划）第一阶段第一次付款的第二次支付（419,417 美元）

8. 作为指定执行机构，德国政府代表津巴布韦政府向第六十五次会议提交了氟氯烃淘汰管理计划的第一阶段，连同提交的还有关于该阶段第一次付款的资金申请。嗣后，执行委员会原则上核准了 2011 年至 2020 年氟氯烃淘汰管理计划的第一阶段，以实现消减 35% 的氟氯烃消费量，金额为 1,038,818 美元，外加给德国政府的 124,270 美元的机构支助费用。金额 426,891 美元的第一次付款，外加 51,068 美元的机构支助费用，也已经获得核准，同时指出，7,474 美元外加 972 美元的机构支助费用将在第六十五次会议上分配，德国政府将向第六十六次会议提交剩余的 419,417 美元外加 50,096 美元机构支助费用的申请（第 65/34

号决定)。

9. 根据第 65/34 号决定, 并代表津巴布韦政府, 德国政府提交了总额 469,513 美元(包括 50,096 美元的机构支助费用)的申请, 作为氟氯烃淘汰管理计划第一阶段第一次付款的第二次支付, 请执行委员会第六十六次会议核准。

基金秘书处的评论

10. 2012 年 3 月 1 日, 津巴布韦政府批准了《蒙特利尔议定书》的蒙特利尔和北京修正。

11. 根据秘书处所提澄清的请求, 德国政府表示, 继氟氯烃淘汰管理计划获准后, 津巴布韦与德国政府商定了行动计划, 泡沫塑料企业与德国最后完成了关于转用碳氢技术的谅解备忘录。此外, 正在草拟购买必要设备的规格, 并将于 2012 年 4 月进行招标。竞争性招标过程大约需时三个月, 仍可以让各企业在 2012 年底之前转产。

12. 臭氧机构草拟了同 2012 年制冷和空调行业相关活动的计划。津巴布韦政府打算在 2012 年三月中举办关于氟氯烃淘汰管理计划的利益攸关方讲习班。嗣后, 政府打算更新现有的海关培训手册, 以便列入分阶段的氟氯烃削减, 并很快开始海关官员的培训课程。

秘书处的建议

13. 秘书处建议按本文件表 3 所示金额一揽子核准津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划第一阶段第一次付款的第二次支付。

西班牙政府的申请

导言

14. 表 4 概述了西班牙政府的双边合作申请。此项申请的金额(893,000 美元)未超过西班牙 2012 年捐款(1,080,771 美元)的 20%。

表 4

西班牙政府的呈件

| 项目名称 | 国家 | 申请金额 (美元) | 建议金额 (美元) |
|------------------|-----|--------------|--------------|
| 国家甲基溴淘汰计划(第三次付款) | 墨西哥 | 800,000 | (1) |
| 机构费用 | | 93,000 | |
| 共计 | | 893,000 | |

(1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/41

墨西哥：国家甲基溴淘汰计划（800,000 美元）

15. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/41 号文件。

一般建议

16. 谨建议执行委员会：

(a) 请财务主任对第六十六次会议核准的双边项目冲抵费用如下：

- (一) 在法国 2012 年双边捐款余额中冲抵[XXX 美元]（包括机构费用）；
- (二) 在德国 2012 年双边捐款余额中冲抵[XXX 美元]（包括机构费用）；
- (三) 在西班牙 2012 年双边捐款余额中冲抵[XXX 美元]（包括机构费用）。
